

ESPAÑOL

P1: ¿Por qué no puedo encender el ordenador cuando presiono el botón de encendido?
R1: Por favor, compruebe si el indicador LED parpadea cuando presiona el botón de Encendido o Reseteo. Si no parpadea debería cambiar la batería. Si parpadea pero aun así no puede encender el ordenador, por favor siga los pasos siguientes:
(1) Desconecte el cable de corriente del ordenador, tire e inserte la tarjeta varias veces y compruebe si el zócalo de expansión está vacío. Limpie los conectores dorados (los pines) con un cepillo de dientes con una gota de bórax, luego reinserla la tarjeta.
(2) Compruebe si POWER SW y RESET SW están conectados en la posición correcta, asegúrese de que no están sueltos.
Si estos pasos no funcionan, entonces compruebe el menú BIOS / UEFI de su placa base para asegurarse de que las funciones PCIe están desactivadas.

P2: Ambos indicadores LED del control remoto y el adaptador ES02-PCIe se encienden, ¿por qué no se enciende el ordenador cuando presiono el botón?
R2-Solución: Reintencione el control remoto y el adaptador ES02-PCIe.
Paso 1: Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos en el adaptador ES02-PCIe hasta que su indicador se encienda.
Paso 2: Presione cualquier botón en el control remoto hasta que la luz indicadora se apague en el adaptador ES02-PCIe.

P3: ¿Cómo es que no obtengo respuesta cuando presiono el botón de control remoto dentro de la distancia especificada?
R3: Por favor, asegúrese de que la función de suspensión USB está encendida dentro de la configuración BIOS / UEFI de la placa base para el cablez al que conecta el ES02-PCIe. Si su carcasa está hecha de metal, la distancia del control remoto se verá afectada. La distancia afectada variará dependiendo de la composición del material, grosor y la colocación relativa del ES02-PCIe dentro de la carcasa.

P4: ¿Cómo es que no obtengo respuesta cuando presiono el botón del control remoto?
R4: Cuando presiona el botón del control remoto, asegúrese de que el LED del control remoto también responde, puesto que indica que el control remoto está enviando una señal.
P5: ¿Cómo apago el altavoz para PC integrado de la ES02-PCIe?
R5: La configuración por defecto de fábrica es tener el altavoz para PC encendido de modo que los usuarios puedan discutir si el receptor está respondiendo al mando a distancia. Para apagar el altavoz para PC integrado en el receptor de la ES02-PCIe, por favor mueva el jumper al lado izquierdo sobre los pines 1 y 2 (consulte la ilustración).

ITALIANO

D1: Perché non è possibile accendere il computer premendo il tasto di accensione?
R1: Controllare se il LED lampeggia quando si preme il tasto di alimentazione o reset; se non lampeggia è necessario sostituire la batteria. Se lampeggia, ma non è possibile accendere il computer, provare la procedura che segue:
(1) Scollegare il cavo di alimentazione del computer, estrarre ed inserire la scheda più volte e verificare se l'altoparlante di espansione è sporco. Utilizzare una gomma per pulire i contatti dorati (pin metallici del connettore), quindi reinserire la scheda.
(2) Verificare che POWER SW e RESET SW siano collegati nella posizione corretta ed accettarsi che non siano allentati.
Se questa procedura non funziona, controllare il menu BIOS / UEFI della scheda madre per assicurarsi che le funzioni PCIe siano state attivate.

D2: Entrambi i LED sul telecomando e sull'adattatore ES02-PCIe sono accesi, perché il computer non si accende quando si preme il tasto?
R2-Soluzione: Reintenzionare il telecomando e l'adattatore ES02-PCIe.
Passo 1: Tenere premuto il tasto S1 per 3 secondi sull'adattatore ES02-PCIe finché l'indicatore non si accende.
Passo 2: Premere un tasto sul telecomando finché l'indicatore non si spegna sull'adattatore ES02-PCIe.

D3: Perché non si ottiene alcuna risposta quando si preme il telecomando entro la distanza specificata?
R3: Assicurarsi che la funzione standby USB sia attivata per il connettore e che ES02-PCIe sia collegato all'impostazione BIOS / UEFI della scheda madre. Se il case è in metallo, potrebbe influire sulla distanza del telecomando. La distanza varia in base alla composizione del materiale, allo spessore e alla posizione di ES02-PCIe all'interno del case.

D4: Perché non si ottiene alcuna risposta quando si preme il tasto del telecomando?
R4: Quando si preme il tasto del telecomando, assicurarsi che il LED sul telecomando risponda e indichi se il telecomando invia il segnale.

D5: Come si spegna l'altoparlante del PC integrato di ES02-PCIe?
R5: La configurazione predefinita è impostata per accendere l'altoparlante del PC in modo che gli utenti possano discutere se il ricevitore sta rispondendo al telecomando. Per spegnere l'altoparlante del PC integrato sul ricevitore ES02-PCIe, spostare il ponticello verso sinistra sul pin 1 e 2 (come mostrato nell'illustrazione).

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provi de reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
---Reorient or relocate the receiving antenna.
---Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
---Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warranty Information

This product has a limited 1-year warranty in North America, Europe, and Australia. For information on warranty periods in other regions, please contact your reseller or SilverStone authorized distributor.

Warranty terms & conditions

- 1. Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
a) Usage in accordance with instructions provided in this manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions.
b) Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc...)
c) Product is not disassembled, modified, or fixed. Components not disassembled or replaced.
d) Warranty mark/stickers are not removed or broken.
Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
2. Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
3. Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of equipment, loss of income, or other damages. This warranty does not cover consequential damage whether or not covered by warranty, contract, or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
4. Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser.
5. You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
6. If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone Technology at http://www.silverstonetek.com
Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone Technology authorized distributors; SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit http://www.silverstonetek.com for the latest updates.

Additional info & contacts

For North America (usasupport@silverstonetek.com)
SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Returned product will be repaired or replaced within 30 days, whichever is longer. All power supplies should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions.
http://silverstonetek.com/contactus.php
For Australia only (support@silverstonetek.com)
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details.
SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jianshang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)
For Europe (support.eu@silverstonetek.com)
For all other regions (support@silverstonetek.com)

日本語

Q1: 電源ボタンを押してもコンピュータの電源が入らないのはなぜですか?
A1: 電源またはリセットボタンを押した時、LEDインジケータが点滅するか確認します。もし点滅しないならば、電池を交換する必要があります。点滅してもコンピュータの電源が入らない場合は、以下のステップを試してください。
(1) コンピュータの電源コードを抜き、カードを数回挿し抜いて拡張スロットに汚れないか確かめます。消しゴムでゴールドフィンガー(コネクタの金属部分)を清掃してから、カードを差します。
(2) POWER SWおよびRESET SWが正しい位置に接続され、かつ緩んでいないことを確認します。
これらの手順でも解決しない場合は、マザーボードのBIOS / UEFIメニューをチェックして、PCIe機能が有効になっているか確認してください。

Q2: ボタンを押すと、リモコンとES02-PCIeアダプタの両方のLEDインジケータが点灯しますが、コンピュータが起動しません。なぜですか?
A2-解決策: リモコンとES02-PCIeアダプタを再同期させます。
ステップ1: ES02-PCIeアダプタのインジケータが点灯するまで、S1のボタンを3秒間押し続けます。
ステップ2: ES02-PCIeアダプタのインジケータが消えるまで、リモコンの任意のボタンを押し続けます

Q3: 仕様距離範囲でリモコンを押しても反応がないのはなぜでしょうか?
A3: マザーボードのBIOS / UEFI設定からES02-PCIeの接続されたピンヘッダに対するUSBスタンバイ機能が有効になっているか確認してください。ケースが金属製の場合は、リモコン仕様距離が影響を受けます。結果として、距離はケースの金属素材、厚さ、ケース内でのES02-PCIeの相対的な位置により左右されます。

Q4: それでもリモコンボタンを押した時反応がないのはなぜですか?
A4: リモコンのボタンを押す時、リモコンのLEDが反応しているか見てみます。これがリモコンから信号が出ているかを示しています。

Q5: ES02-PCIe内蔵のPCスピーカーは、どうやってオフにしますか?
A5: 工場からのデフォルト設定では、リモコンに受信側が反応しているかチェックできるようPCスピーカーはオンになっています。リモコンの受信側とスピーカーのオン/オフにするには、ピン1および2の左側のジャンパーを移動してください。(図参照)。

한국어

Q1: 전원 버튼을 눌렀는데 컴퓨터가 켜지지 않습니까?
A1: 전원 또는 초기화 버튼을 눌렀을 때 LED가 깜빡이는지 확인하십시오. 깜빡이지 않으면, 배터리가 교체되어야 합니다. 표시등은 깜빡거리는데 컴퓨터가 여전히 켜지지 않을 경우, 다음 단계를 시도해보십시오.
(1) 컴퓨터의 전원 코드를 뽑고 카드를 여러 번 당겨서 끼우고, 확장 슬롯이 오염되었는지 확인합니다. 지우개를 사용하여 골드 핑거(커넥터의 금속 부분)를 청소한 후 카드를 다시 끼웁니다.
(2) POWER SW와 RESET SW가 올바른 위치에 연결되었는지, 느슨하지 않거나 확인합니다.
이 단계를 거쳐도 작동하지 않으면, 메인보드의 BIOS / UEFI 메뉴에서 PCIe 기능이 켜져 있는지 확인하십시오.

Q2: 리모컨과 ES02-PCIe 어댑터에 있는 LED 표시등 둘 다 켜져 있는데, 버튼을 눌러도 컴퓨터가 켜지지 않습니까?
A2: 해결책: 리모컨과 ES02-PCIe 어댑터를 다시 동기화하십시오.
[단계 1] 표시등이 켜질 때까지 ES02-PCIe 어댑터의 S1 버튼을 3초 동안 누르고 잊으십시오
[단계 2] ES02-PCIe 어댑터의 표시등이 꺼질 때까지 리모컨의 아무 버튼이나 누릅니다

Q3: 지정된 거리 내에서 리모컨을 눌러도 응답을 받지 못하는 이유는 무엇입니까?
A3: 메인보드의 BIOS / UEFI 설정에서 USB 대기 기능인 ES02-PCIe 가 갖는 USB 스탠바이 기능이 활성화되어 있는지 확인하십시오. 케이스가 금속으로 만들어진 경우 리모컨 거리가 영향을 받습니다. 영향을 받는 거리는 재질, 두께 및 케이스 내의 ES02-PCIe 의 상대적 위치에 따라 다릅니다.
Q4: 리모컨 버튼을 눌러도 여전히 응답을 받지 못하는 이유는 무엇입니까?
A4: 리모컨 버튼을 누를 때 리모컨의 LED가 응답하면서 리모컨의 신호 전송 여부를 표시하는지 확인하십시오.

Q5: ES02-PCIe의 통합형 PC 스피커를 어떻게 끄니까?
A5: 공장 출고 시 기본 구성은 PC 스피커가 켜지도록 설정되어 때문에 사용자 지정된 리모컨을 사용하여 수신 기능을 끄거나, PC 스피커의 핀 1 및 2에 있는 수동 기계 통합형 PC 스피커를 끄려면 그림에 표시된 대로 점퍼를 핀 1과 핀 2의 왼쪽으로 이동하십시오.

Q6: 전원 버튼을 눌렀는데 컴퓨터가 켜지지 않습니까?
A6: 전원 또는 초기화 버튼을 눌렀을 때 LED가 깜빡이는지 확인하십시오. 깜빡이지 않으면, 배터리가 교체되어야 합니다. 표시등은 깜빡거리는데 컴퓨터가 여전히 켜지지 않을 경우, 다음 단계를 시도해보십시오.
(1) 컴퓨터의 전원 코드를 뽑고 카드를 여러 번 당겨서 끼우고, 확장 슬롯이 오염되었는지 확인합니다. 지우개를 사용하여 골드 핑거(커넥터의 금속 부분)를 청소한 후 카드를 다시 끼웁니다.
(2) POWER SW와 RESET SW가 올바른 위치에 연결되었는지, 느슨하지 않거나 확인합니다.
이 단계를 거쳐도 작동하지 않으면, 메인보드의 BIOS / UEFI 메뉴에서 PCIe 기능이 켜져 있는지 확인하십시오.

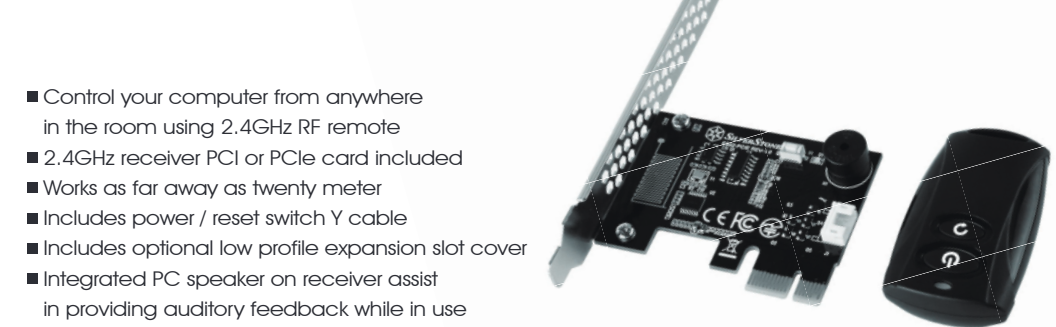
Q7: ES02-PCIe의 통합형 PC 스피커를 어떻게 끄니까?
A7: 공장 출고 시 기본 구성은 PC 스피커가 켜지도록 설정되어 때문에 사용자 지정된 리모컨을 사용하여 수신 기능을 끄거나, PC 스피커의 핀 1 및 2에 있는 수동 기계 통합형 PC 스피커를 끄려면 그림에 표시된 대로 점퍼를 핀 1과 핀 2의 왼쪽으로 이동하십시오.

Table with columns: 遥控开关, 有毒有害物质/元素及其化学含量表. Rows: 部件名称, 铅(Pb), 汞(Hg), 镉(Cd), 六价铬(Cr(VI)), 多溴联苯(PBB), 多溴二苯醚(PBDE). Includes icons for RoHS and REACH compliance.

产品合格证
检验员: 杨01
生产日期: 见产品条码



2.4GHz wireless computer power and reset remote switch ES02-PCIe



Control your computer from anywhere in the room using 2.4GHz RF remote. 2.4GHz receiver PCI or PCIe card included. Works as far away as twenty meter. Includes power / reset switch Y cable. Includes optional low profile expansion slot cover. Integrated PC speaker on receiver assist in providing auditory feedback while in use.

www.silverstonetek.com

ENGLISH

To install ES02-PCIe properly, please follow steps listed below:
Turn off your computer and unplug the power cord and all cables
Remove your computer's case cover
Unplug the power cable and reset cable from motherboard
Locate an available PCI or PCIe slot
Please refer to Q&A in manual to sync the remote with adapter card prior to use

DEUTSCH

Bitte befolgen Sie zur sachgemäßen Installation der ES02-PCIe die nachstehend aufgelisteten Schritte:
Fahren Sie den Computer herunter und ziehen Sie Netzstecker und alle anderen Kabel
Entfernen Sie die Gehäuseabdeckung des Computers
Entfernen Sie Strom- und Reset-Kabel vom Motherboard
Suchen Sie nach einem freien PCI- oder PCIe-Steckplatz
Bitte beachten Sie zur Synchronisierung der Fernbedienung mit der Adapterkarte vor der Nutzung die Fragen und Antworten in der Anleitung

FRANÇAIS

Pour installer l'ES02-PCIe correctement, veuillez suivre les étapes indiquées ci-dessous:
Mettez votre ordinateur hors tension et débranchez son cordon d'alimentation et tous ses câbles
Retirez le couvercle du boîtier de votre ordinateur
Débranchez le câble d'alimentation et le câble de сброс от системной платы
Localisez un connecteur PCI ou PCIe disponible
Veuillez consulter la section Questions-Réponses du manuel pour synchroniser la télécommande avec la carte adaptateur avant utilisation

ESPAÑOL

Para instalar el ES02-PCIe de forma apropiada, por favor siga los pasos enumerados a continuación:
Apague su ordenador y desconecte el cable de potencia y todos los cables
Retire la cubierta de la carcasa de su ordenador
Desconecte el cable de potencia y el cable de сброс от системной платы
Localice un zócalo disponible PCI o PCIe
Por favor, consulte la sección de P y R en el manual para sincronizar el mando a distancia con la tarjeta adaptadora antes de su uso

ITALIANO

Attersi alle istruzioni che seguono per installare in modo appropriato la scheda ES02-PCIe:
Spegnere il computer e scollegare il cavo di alimentazione e tutti i cavi
Rimuovere la copertura del case del computer
Scollegare il cavo di alimentazione e il ripristino dalla scheda madre
Individuare un alloggiamento PCI o PCIe disponibile
Fare riferimento alla sezione Domande e Risposte nel manuale per sincronizzare il telecomando con l'adattatore prima dell'uso

РУССКИЙ

Для правильной установки карты ES02-PCIe следуйте описанным ниже действиям:
Выключите компьютер, отключите кабель питания и все прочие кабели
Снимите крышку корпуса компьютера
Отсоедините кабель питания и кабель сброса от системной платы
Найдите свободное гнездо PCI или PCIe
Пожалуйста, ознакомьтесь с разделом Q&A в руководстве пользователя, чтобы синхронизировать пульт с адаптером перед началом использования

繁體中文

要正確的安裝 ES02-PCIe，請按照下列步驟操作：
請先關閉您的電腦電源，拔掉電源線與相關線材
打開您的機殼側蓋
尋找主機板上空的電源線與其他線材
找一個可用的 PCI 或 PCIe 插槽
在使用前，請參照使用手冊裡的 Q&A，以便同步化遙控器與接收卡

簡體中文

要正确的安装 ES02-PCIe，请按照下列步骤操作：
请先关闭您的计算机电源，拔掉电源线和相关线材
打开您的机箱侧盖
找插主板上的电源线与其他线材
找一个可用的 PCI 或 PCIe 插槽
在使用前，请参照使用手册里的 Q&A，以便同步化遥控器与接收卡

日本語

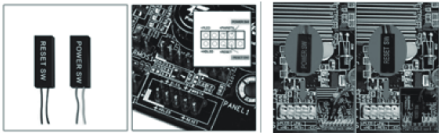
ES02-PCIeを正しくインストールするには、下記のステップに従ってください:
コンピュータの電源をオフし、電源コードその他ケーブルを全て外します
コンピュータのケースのカバーを外します
マザーボードから電源ケーブルおよびリセットケーブルを外します
利用可能な PCI または PCIe スロットを見つめます
ご使用前に、アダプタカードとリモートでの同期方法について、マニュアルの Q&A をご参照ください

한국어

ES02-PCIe를 제대로 설치하려면 아래에 나열된 단계를 따르십시오:
컴퓨터의 전원을 끄고 전원 케이블과 모든 케이블을 분리하십시오. 컴퓨터의 케이스 커버를 제거하십시오.
메인보드에서 전원 케이블과 초기화 케이블을 분리하십시오. 사용 가능한 PCI 또는 PCIe 슬롯을 찾습니다.
사용하기 전에 어댑터 카드를 지원하는 리모트와 동기화 하기 위해 사용자 설명서의 Q&A를 참고하여 주십시오

Installation Guide

01 Power / Rest pin photo



ENGLISH

1. Remove screw that secures the expansion slot cover to remove it
2. Carefully install ES02-PcIe into the PCIe slot, then connect the "POWER SW" and "RESET SW" to the corresponding pin headers on the motherboard. Secure the ES02-PcIe to the case using the screw that was removed from the expansion slot cover
- * If you could not find the corresponding pin to connect on your motherboard, please refer to your motherboard manual.

DEUTSCH

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Erweiterungssteckplatzes, indem Sie die entsprechende Schraube lösen
2. Installieren Sie die ES02-PClE vorsichtig im PCIe-Steckplatz und schließen Sie dann „POWER SW“ und „RESET SW“ an die entsprechenden Stiftleisten am Motherboard an. Befestigen Sie die ES02-PClE mit der zuvor von der Abdeckung des Erweiterungssteckplatzes entfernten Schraube am Gehäuse
- * Falls Sie den entsprechenden Kontakt zum Anschluss an Ihrem Motherboard nicht finden können, werfen Sie bitte einen Blick in die Motherboard-Anleitung.

FRANÇAIS

1. Retirez la vis qui fixe le couvercle du connecteur d'extension pour le retirer
2. Installez soigneusement l'ES02-PClE sur le connecteur PCIe, puis connectez « POWER SW » et « RESET SW » aux broches correspondantes sur la carte mère. Fixez l'ES02-PClE au boîtier avec la vis retirée du couvercle du connecteur d'extension
- * Si vous ne trouvez pas la broche correspondante sur votre carte mère, consultez le manuel de votre carte mère.

ESPAÑOL

1. Retire el tornillo que fija la cubierta del zócalo de expansión para retirarla
2. Instale con cuidado el ES02-PClE en el zócalo PCIe. Luego conecte "POWER SW" y "RESET SW" a los pines correspondientes de la placa base. Fije el ES02-PClE a la carcasa usando el tornillo que retiró de la cubierta del zócalo de expansión
- * Si no pudo encontrar los pines correspondientes para conectarlo a su placa base, por favor consulte el manual de su placa base

ITALIANO

1. Rimuovere la vite che fissa il coperchio dell'alloggio d'espansione per rimuoverlo
2. Installare delicatamente ES02-PClE nell'alloggio PCIe, quindi collegare "POWER SW" e "RESET SW" sui corrispondenti connettori della scheda madre. Fissare ES02-PClE al case utilizzando la vite che è stata rimossa dal coperchio dell'alloggio di espansione
- * Se non si riesce a trovare il pin corrispondente per eseguire il collegamento alla scheda madre, consultare il manuale della scheda madre.

02

ENGLISH

Please remove the screw on the remote to insert the CR2032 battery. Then secure the remote by reinstalling the removed screw

DEUTSCH

Bitte entfernen Sie die Schraube an der Fernbedienung zum Einlegen der CR2032-Batterie. Sichern Sie die Fernbedienung dann, indem Sie die entfernte Schraube wieder installieren

FRANÇAIS

Veuillez retirer la vis sur la télécommande pour insérer la pile CR2032. Puis fixez la télécommande en réinstallant la vis retirée

ESPAÑOL

Por favor, retire el tornillo del control remoto para insertar la batería CR2032. Luego cierre el control remoto reinstalando el tornillo retirado

ITALIANO

Rimuovere la vite del telecomando per inserire la batteria CR2032. Quindi fissare il telecomando reinstalando la vite rimossa

03

ENGLISH

Plug in the power cord and other cables, and then press the power button to turn on the computer

DEUTSCH

Schließen Sie Netzkaabel und alle anderen von Ihrem Computer benötigten Kabel an und schalten Sie ihn mit der Ein / Aus-Taste ein

FRANÇAIS

Branchez le cordon d'alimentation et les autres câbles requis par votre ordinateur puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer

ESPAÑOL

Conecte el cable de potencia y otros cables necesarios a su ordenador y luego presione el botón de encendido para activarlo

ITALIANO

Collegare il cavo di alimentazione e gli altri cavi richiesti dal computer, quindi premere il tasto di alimentazione per accenderlo

РУССКИЙ

1. Откройте винты крепления крышки слота расширения и снимите крышку
2. Осторожно установите устройство ES02-PClE в гнездо PCIe, затем подсоедините "POWER SW" и "RESET SW" к соответствующим штырьвым разъемам на системной плате. С помощью шпателя с крышки слота расширения винта прикрепите устройство ES02-PClE к корпусу
- * Если вы не можете найти соответствующий штыревой разъем для подключения на системной плате, обратитесь к руководству с описанием вашей системной платы.

繁體中文

1. 取下固定擴充槽蓋的螺絲，將其卸下
2. 將ES02-PClE插入PCIe插槽，取代原本機殼與主機板相連的開關線材，正確地連接上主機板的“POWER SW”和“RESET SW”位置，再用螺絲鎖固檔板
- * 若找不到主機板上的正確位置，請先參考主機板的說明書。

簡體中文

1. 取下固定扩展槽盖的螺丝，将其卸下
2. 将ES02-PClE插入PCIe插槽，取代原本机箱与主板相连的开关线材，正确地连接上主板的“POWER SW”和“RESET SW”位置，再用螺丝锁固档板
- * 若找不到主板上的正确位置，请先参考主板的说明书。

日本語

1. 拡張スロットカバーを固定しているネジを外してカバーを取り外します
2. ES02-PClEをPCIeスロットに静かに装着し、「POWER SW」および「RESET SW」をマザーボードの対応するピンヘッダに接続します。ES02-PClEを拡張スロットカバーは外した時の状態でケースに固定します
- * お持ちのマザーボードで対応するピンヘッダが見つからない場合は、マザーボードマニュアルを参照してください。

한국어

1. 확장 슬롯 커버를 고정하는 나사를 제거하여 커버를 분리합니다
2. ES02-PClE를 PCIe 슬롯에 주위하여 설치한 후 "POWER SW"와 "RESET SW"를 메인보드의 해당 핀 헤더에 연결합니다. 확장 슬롯 커버에서 제거한 나사를 사용하여 ES02-PClE를 케이스에 고정합니다
- * 메인보드에서 연결한 해당 핀을 찾지 못한 경우, 메인보드 설명서를 참조하십시오.

РУССКИЙ

Пожалуйста, удалите винт на пульте, чтобы установить батарею CR2032. Затем закрутите винт обратно

繁體中文

請取出遙控器上的螺絲，然後放入CR2032電池。在這之後，請將螺絲鎖在遙控器上

簡體中文

请取出遥控器上的螺丝，然后放入CR2032电池。在这之后，请将螺丝锁在遥控器上

日本語

リモコンのネジをドライバーで外してCR2032電池を装着します。それから外したネジを元に戻します

한국어

리모컨의 나사를 제거하고 CR2032 배터리를 끼웁니다. 제거한 나사를 다시 끼워 리모컨을 고정합니다

РУССКИЙ

Подключите кабель питания и другие необходимые кабели к компьютеру, а затем нажмите кнопку питания, чтобы включить его

繁體中文

連接電源線及其他線材，接著可由遙控器開關啟動電腦

簡體中文

连接电源线及其他线材，接着可由遥控器开关启动计算机

日本語

電源コードおよびコンピューターに必要なその他ケーブルを挿してから、電源ボタンを押して起動させます

한국어

전원 코드와 컴퓨터에 필요한 기타 케이블을 연결한 후 전원 버튼을 눌러 컴퓨터를 켭니다

Q & A

ENGLISH

- Q: Why can't I turn on the computer by pressing the power button?
- A: Please check if the LED Indicator blinks when pressing the Power or Reset button, if it doesn't blink, then you should change the battery.
- If it blinks, but still can't turn on the computer, please try the following steps:
- (1) Unplug the computer's power cord, pull and insert the card several times and check if the expansion slot is dirty. Use an eraser to clean the gold fingers (connector's metal pins), then re insert the card.
 - (2) Check if the POWER SW and RESET SW are connected in the correct position, be sure they are not loose.
- If these steps do not work, then check in motherboard's BIOS / UEFI menu to make sure PCIe functions have been disabled.

Q: Both LED indicators on the remote and the ES02-PClE adapter both lit up, why doesn't my computer turn on when I press the button?

A: Solution: Re-sync the remote and the ES02-PClE adapter.

STEP 1: Please press and hold the S1 button for 3 seconds on the ES02-PClE adapter until its indicator lights up

STEP 2: Press any button on the remote until the indicator light turns off on the ES02-PClE adapter

Q: How come I get no response when I press the remote control within the specified distance?

A: Please make sure USB standby function is turned on in the header the ES02-PClE is connected to in the motherboard's BIOS / UEFI setting. If your case is made of metal, the remote control distance will be affected. The affected distance is vary depending on material composition, thickness, and ES02-PClE's relative location inside the case.

Q: How come I still get no response when I press the remote control button?

A: When pressing the remote control button, please make sure LED on the remote control is responding as well as it indicates if the remote control is sending signal.

Q: How to turn off the ES02-PClE's integrated PC speaker?

A: The default configuration from the factory is set to have the PC speaker on so that users can discern if the receiver is responding to the remote. To turn off the integrated PC speaker on ES02-PClE's receiver, please move the jumper to the left side on pin 1 and 2 (as shown in illustration).

DEUTSCH

F: Warum kann ich den Computer nicht über die Ein / Aus-Taste einschalten?

A: Bitte prüfen Sie, ob die LED-Anzeige bei Betätigung der Ein / Aus- oder Reset-Taste blinkt; falls sie nicht blinkt, sollten Sie die Batterie wechseln.

Falls sie blinkt und Sie Ihr Computer dennoch nicht einschalten können, versuchen Sie es bitte mit den folgenden Schritten:

- (1) Ziehen Sie das Netzkaabel des Computers, entfernen und installieren Sie die Karte mehrmals und prüfen Sie, ob der Erweiterungssteckplatz verschmutzt ist. Reinigen Sie die Goldkontakte (Metallkontakte des Anschlusses) mit einem Radiergummi und setzen Sie die Karte dann wieder ein.
 - (2) Prüfen Sie, ob POWER SW und RESET SW in der richtigen Position und sicher verbunden sind.
- Falls sich der Computer dennoch nicht über die Fernbedienung einschalten lässt, prüfen Sie im BIOS / UEFI-Menü des Motherboards, ob die PCIe-Funktionen eingeschaltet sind.

F: Obwohl die LED-Anzeigen an Fernbedienung und ES02-PClE-Adapter leuchten, schaltet sich mein Computer bei Betätigung der Ein / Aus-Taste nicht ein. Warum?

A: Lösung: Synchronisieren Sie Fernbedienung und ES02-PClE-Adapter erneut.

Schritt 1: Bitte halten Sie die S1 Taste am ES02-PClE-Adapter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige aufleuchtet

Schritt 2: Drücken Sie eine beliebige Taste an der Fernbedienung, bis die Anzeige am ES02-PClE-Adapter erlischt

F: Warum geschieht nichts, wenn ich die Fernbedienung innerhalb der angegebenen Reichweite benutze?

A: Bitte stellen Sie sicher, dass die USB-Bereitschaftsmodusfunktion für die Stiftleiste, mit der ES02-PClE verbunden ist, in den BIOS- / UEFI-Einstellungen des Motherboards eingeschaltet ist. Falls Ihr Gehäuse aus Metall ist, wirkt sich dies auf die Reichweite der Fernbedienung aus. Die Auswirkungen auf die Entfernung variieren je nach Materialzusammensetzung, Dicke und relativer Position von ES02-PClE im Gehäuse.

F: Warum geschieht immer noch nichts, wenn ich die Fernbedienung benutze?

A: Bitte achten Sie darauf, ob die LED an der Fernbedienung bei Betätigung einer Taste reagiert und anzeigt, dass die Fernbedienung ein Signal sendet.

F: Wie schalte ich den integrierten PC-Lautsprecher von ES02-PClE aus?

A: Der PC-Lautsprecher ist ab Werk standardmäßig eingeschaltet, damit Sie erkennen können, ob der Empfänger auf die Fernbedienung reagiert. Bewegen Sie den Jumper zum Abschalten des integrierten PC-Lautsprechers am Empfänger des ES02-PClE zur linken Seite an Kontakt 1 und 2 (Wie abgebildet).

FRANÇAIS

Q: Pourquoi ne puis-je pas allumer l'ordinateur en appuyant sur le bouton d'alimentation?

R: Veuillez vérifier que le voyant LED clignote lorsque vous appuyez sur le bouton d'alimentation ou de redémarrage. S'il ne clignote pas, changez la pile.

S'il clignote mais que vous ne pouvez toujours pas allumer l'ordinateur, essayez les solutions suivantes:

- (1) Débranchez le cordon d'alimentation de l'ordinateur, tirez sur et replacez la carte plusieurs fois et vérifiez si le connecteur d'extension est sale. Utilisez une gomme pour nettoyer les broches dorées du connecteur, puis réinsérez la carte.
 - (2) Vérifiez que POWER SW et RESET SW sont connectés à la bonne position et que la connexion n'est pas lâche.
- Si ces solutions ne fonctionnent pas, consultez le menu BIOS / UEFI de la carte mère pour vous assurer que les fonctions PCIe sont activées.

Q: Les 2 voyants LED sur la télécommande et l'adaptateur ES02-PClE sont allumés, pourquoi mon ordinateur ne s'allume-t-il pas lorsque j'appuie sur le bouton ?

A: Solution: Ré-synchronisez la télécommande et l'adaptateur ES02-PClE.

Étape 1: Veuillez appuyer et maintenir le bouton S1 enfoncé pendant 3 secondes sur l'adaptateur ES02-PClE jusqu'à ce que son indicateur s'allume

Étape 2: Appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande jusqu'à ce que le voyant lumineux s'éteigne sur l'adaptateur ES02-PClE

Q: Pourquoi n'obtiens-je aucune réponse lorsque j'appuie sur la télécommande dans la distance spécifiée ?

R: Veuillez vous assurer que la fonction veille USB est activée pour l'embase à broches à laquelle l'ES02-PClE est connecté dans le réglage BIOS / UEFI de la carte mère. Si votre boîtier est fabriqué en métal, la distance de la télécommande est affectée. La distance affectée varie en fonction de la composition du matériau, de l'épaisseur et de la position relative d' ES02-PClE à l'intérieur du boîtier.

Q: Pourquoi n'obtiens-je toujours aucune réponse lorsque j'appuie sur le bouton de la télécommande ?

R: Quand vous appuyez sur le bouton de la télécommande, veuillez vous assurer que la LED de la télécommande répond et indique si la télécommande envoie un signal.

Q: Comment désactiver le haut-parleur de PC intégré de l'ES02-PClE ?

R: La configuration d'usine par défaut est définie pour que le haut-parleur de PC soit activé afin que les utilisateurs puissent déterminer si le récepteur répond à la télécommande. Pour désactiver le haut-parleur de PC intégré sur le récepteur de l'ES02-PClE, veuillez positionner le cavalier sur le côté gauche, sur la broche 1 et 2 (comme indiqué dans l'illustration).

РУССКИЙ

B: Почему компьютер не включается, когда я нажимаю на кнопку питания ?

O: Пожалуйста, проверьте светодиодный индикатор, он должен мигать при нажатии кнопки питания или кнопки перезагрузки. Если светодиод не мигает, то необходимо заменить батарею.

Если светодиод мигает, но компьютер не включается, пожалуйста, попробуйте выполнить следующие шаги:

1. Отключите кабель питания компьютера, извлеките и вставьте несколько раз карту расширения в слот расширения. Используйте ластик для очистки золотые контакты (контакты разъема) и повторно вставьте карту в гнездо.

2. Проверьте, правильно ли подключены POWER SW и RESET SW к соответствующим разъемам, проверьте надежность их установки.

Если эти шаги не помогут, проверьте меню BIOS / UEFI на системной плате и подключение функций PCIe.

B: Оба светодиода на пульте управления и / адаптере ES02-PClE горят, но компьютер не включается ?

O: Решение: Повторная синхронизация пульта и адаптера ES02-PClE.

A: Шаг 1: Пожалуйста, нажмите и удерживайте S1 кнопку на адаптере ES02-PClE в течение 3 секунд, пока индикатор не загорится

Шаг 2: Нажмите и удерживайте любую кнопку на пульте пока индикатор на адаптере ES02-PClE не погаснет

B: Почему я не получаю никакой реакции когда нажимаю на кнопку пульта дистанционного управления в пределах заданного расстояния ?

O: Пожалуйста, убедитесь, что активирована функция оксидации включения питания порта USB, к которому подключен ES02-PClE, это можно сделать в настройках BIOS / UEFI. Если ваш корпус выполнен из металла, то это может оказывать влияние на работу пульта дистанционного управления. Рабочее расстояние будет меняться в зависимости от материала корпуса, толщины металла и расположения ES02-PClE внутри корпуса.

B: Почему я не получаю никакой реакции когда нажимаю на кнопку пульта дистанционного управления ?

O: При нажатии на кнопку, пожалуйста, обратите внимание на светодиод на пульте, при нажатии он должен реагировать, это говорит о том, что пульт дистанционного управления корректно посылает сигнал.

B: Как отключить встроенный в ES02-PClE динамик ?

O: По умолчанию конфигурация настроена так, чтобы динамик ПК был включен. Это сделано для того, чтобы пользователи могли проверить, отвечает ли динамик на сигналы от пульта управления. Для отключения динамика на приемнике ES02-PClE, пожалуйста, переместите перемычку на левую сторону на контакты 1 и 2 (как это показано на рисунке).

繁體中文

Q: 為什麼按遙控器的電源按鈕無法開機 ?

A: 請檢查按下電源按鈕時，遙控器的LED指示燈是否會閃爍，如果不會閃爍，表示您可能需要更換電池。

如果有閃爍燈號，但仍無法開機，請嘗試以下步驟：

- (1) 拔下電腦的電源線，重複插拔擴充卡幾次，檢查插槽是否積污，用橡皮擦拭金屬手指，再重裝擴充卡。
- (2) 檢查POWER SW和RESET SW是否插正在正確位置或鬆動。

如果這些方法仍無法開機時，可嘗試檢查主機板BIOS內UEFI設定的PCIe待機功能啟動。

Q: 按下按鈕時，無線遙控開關和擴充卡指示燈都亮起，仍無法開機 ?

A: 解決方法：需要重新對頻。

步驟 1：請長按ES02-PClE PCB上的S1按鈕，直到ES02-PClE PCB指示燈亮起

步驟 2：在3秒鐘後，ES02-PClE PCB指示燈會亮起，然後按遙控器上任何按鈕，直到PCB上的指示燈熄滅

Q: 為何在規範的距離範圍內操作遙控器，但電腦卻無反應 ?

A: 請先確認已將主機板BIOS / UEFI內設定的USB待機功能啟動。若機殼為金屬材質，遙控距離將受影響，影響範圍將視材質、厚度與ES02-PClE在機殼內的擺放位置而定。

Q: 為何按下遙控器的按鍵時，依然無法開機成功 ?

A: 當按FES02-PClE遙控器時，請確認遙控器上的LED是否作用，藉此判斷遙控器是否送出訊號。

Q: 如何關閉ES02-PClE的蜂鳴器 ?

A: ES02-PClE出貨時，預設是將蜂鳴器打開，方便使用者確認電腦有收到遙控器所發射出來的訊號，倘若需要關閉蜂鳴器功能，請將Jumper移至左邊的第1, 2 pin (如圖所示)。

簡體中文

Q: 为什么按遥控器的电源按钮无法开机 ?

A: 请检查按下电源按钮时，遥控器的LED指示灯是否会闪烁，如果不会闪烁，表示您可能需要更换电池。

如果有闪烁灯号，但仍无法开机，请尝试以下步骤：

- (1) 拔下计算机的电源线，重复插拔扩充卡几次，检查插槽是否脏污，用橡皮擦擦拭金属手指，再重装扩充卡。
- (2) 检查POWER SW和RESET SW是否插正在正确位置或松动。

如果这些方法仍无法开机时，可尝试检查主板BIOS内UEFI设定的PCIe待机功能启动。

Q: 按下按钮时，无线遥控开关和扩充卡指示灯都亮起，仍无法开机 ?

A: 解决方法：需要重新对频。

步骤 1：请长按ES02-PClE PCB上的S1按钮，直到ES02-PClE PCB指示灯亮起

步骤 2：在3秒钟后，ES02-PClE PCB指示灯会亮起，然后按遥控器上任何按钮，直到PCB上的指示灯熄灭

Q: 为何在规范的距离范围内操作遙控器，但计算机却无反应 ?

A: 请先确认已将主板BIOS / UEFI内设定的USB待机功能启动。若机壳为金属材质，遥控距离将受影响，影响范围将视材质、厚度与ES02-PClE在机壳内的摆放位置而定。

Q: 为何按下遙控器的按鍵時，依然无法开机成功 ?

A: 当按下ES02-PClE遙控器时，请确认遙控器上的LED是否作用，藉此判断遙控器是否送出讯号。

Q: 如何关闭ES02-PClE的蜂鳴器 ?

A: ES02-PClE出貨時，預設是將蜂鳴器打開，方便用戶确认计算机有收到遙控器所發射出来的讯号，倘若需要关闭蜂鳴器功能，請將Jumper移至左邊的第1, 2 pin (如圖所示)。